FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Page 6

Province Quebec District No. 172 Maisonneuve S. District No. 8 Enumeration District / District du recensur No. 74 in / dans Montreal (City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par S. McMillan Enumerator. / Recenseur.

Dist. 172
Enu. 74

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CAN

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling Houses.	Families, households or institutions.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed, divorced or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account.	WAGE-EARNERS. State where person is employed, as "on farm," "in mine," "in factory," "in foundry shop," "in car shops," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour—Cents.	INSURANCE HELD AT DATE— Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in cents, yes or no.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education over 15 years of age at College, University or Convent.	INFI Specify age or other	Blind.	Deaf and dumb.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Demeures.	Familles, ménages ou institutions.	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte ou sans rémunération.	EMPLOYÉS. Mentionner où la personne est employée, dans une "fabrique," dans une "mine," "sur la ferme," "dans un magasin," etc.	Nombre de semaines données en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Nombre de semaines données en 1910 à d'autres travaux ou à un autre métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant des emplois ou devoirs de l'emploi principal ou du métier.	Taux du gain par heure à l'heure ou à la pièce—cents.	ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance dans l'année du recensement.	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en plus de cinq ans, au collège, au couvent ou à l'académie.	INFIRME Indiquer l'infirmité	Aveugle.	Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Piotte Yvonne	603a Colonel	F	Fille	S	Dec	1901	9	Que			Français	Canadien	Cath R.																							
2		" Alphage	"	M	Garçon	S	Janv	1910	1	Que			Français	Canadien	Cath R.																							
3	57	58 " Marie Rose	"	F	Fille	S	Avril	1911	0/12	Que			Français	Canadien	Cath R.																							
4	58	59 Lagrenade Valerie	600 "	M	Chef	M	Avril	1881	30	Que			Français	Canadien	Cath R.	Boucher		10	6	13	oui	Shop	52	57	60		600		22									
5		" Eva	600 "	F	Epouse	M	Avril	1887	24	Que			Français	Canadien	Cath R.																							
6	60	60 Fetton Alexandre	598 "	M	Chef	M	Fev	1881	29	Que			Français	Canadien	Cath R.	Polisseur					oui	Boot. Cmne	52	57	60		780											
7	59	" Marie Rose	"	F	Epouse	M	Mars	1883	28	Que			Français	Canadien	Cath R.																							
8		" Alexandre	"	F	Fille	S	Oct	1900	10	Que			Français	Canada	Cath R.																							
9		" Madeleine	"	F	Fille	S	Mai	1909	1	Que			Français	Canada	Cath R.																							
10	60	60 McCann Charles	596 "	M	Chef	M	April	1882	29	Que			Irish	Canada	Cath R.	Tailleur		7	6	18	oui	Shirt Waist	52	57	60		800											
11		" Catherine	"	F	Epouse	M	Dec	1879	33	Que			Irish	Canada	Cath R.																							
12		" Joseph	"	M	Père	W	Oct	1836	74	Irelande	1879		Irish	Canada	Cath R.																							
13	61	62 Butler Marguerite	594 "	F	Chef	W	Oct	1881	58	Irelande	1892		Irish	Canada	Cath R.	rentier																						
14		Brunet Alfred	"	M	Beau-père	M	Fev	1881	30	Que			Français	Canada	Cath R.	Machiniste		6	6	60	oui	Shop	52	57	60		1360	40	2000	2200	117							
15		" Délia	"	F		M	Avril	1887	23	Que			Français	Canada	Cath R.																							
16	63	63 Dicc Pierre	592 "	M	Chef	M	Avril	1863	47	Que			Français	Canada	Cath R.	Manufacturier		9	10		oui	Boutique					1200		1000	2000	30							
17		" Marie Louise	"	F	Epouse	M	Avril	1869	42	Que			Français	Canada	Cath R.																							
18		" Irène	"	F	Fille	S	Avril	1887	23	Que			Français	Canada	Cath R.																							
19		" Eugène	"	M	Garçon	S	Mai	1891	20	Que			Français	Canada	Cath R.							Barber	52	57	60		600		1000	2000	30							
20		" Albano	"	M	Garçon	S	Dec	1899	11	Que			Français	Canada	Cath R.																							
21		" Paul	"	M	Garçon	S	Janv	1906	5	Que			Français	Canada	Cath R.																							
22		" Florina	"	F	Fille	S	Avril	1910	1	Que			Français	Canada	Cath R.																							
23	64	64 Pelletier Hermidas	"	M	Chef	M	Oct	1850	60	Que			Français	Canadien	Cath R.	rentier																						
24		" Délima	"	F	Epouse	M	Dec	1852	58	Que			Français	Canadien	Cath R.																							
25		" Armand	"	M	Garçon	S	Nov	1890	20	Que			Français	Canadien	Cath R.	Pharmacien		10	6	32	oui																	
26	65	65 Girard Fresenie	"	M	Chef	M	Avril	1864	46	Que			Français	Canadien	Cath R.	Forgeron		6	6	32	oui	Ville Mont	52	57	60		600		1000	40	20							
27		" Rosalba	"	F	Epouse	M	Mai	1863	48	Que			Français	Canadien	Cath R.																							
28		" Rose Alma	"	F	Fille	S	Fev	1891	20	Que			Français	Canadien	Cath R.	Commis		12	6	52	oui	Mag. Chaus	52	57	60		300											
29		" Irène	"	F	Fille	S	Janv	1895	15	Que			Français	Canadien	Cath R.																							
30		" Delphis	"	M	Garçon	S	Oct	1898	12	Que			Français	Canadien	Cath R.	Messager		12	6	52	oui	Mag.	52	57	60		1000											
31		" Romeo	"	M	Garçon	S	Oct	1899	11	Que			Français	Canadien	Cath R.																							
32		" Delphine	"	F	Fille	S	Juin	1902	8	Que			Français	Canadien	Cath R.																							
33		" Germaine	"	F	Fille	S	Mars	1903	7	Que			Français	Canadien	Cath R.																							
34		" Florence	"	F	Fille	S	Mars	1906	5	Que			Français	Canadien	Cath R.																							
35		" Alfred	"	M	Neveu	S	Oct	1892	18	Que			Français	Canadien	Cath R.	Commis		10	6		oui	Epicerie	52	57	60		520											
36		" Ernest	"	M	Neveu	W	Dec	1884	26	Que			Français	Canadien	Cath R.	Journalier		3	6	52	oui	Rue	52	57	60		500											
37	66	66 Schartz Jean	"	M	Chef	M	Juin	1885	25	Allemagne	1908	1/2	Français	Canadien	Juif	Frarelier		12	6	48	oui	Mag. Sicles	52	57	60		800											
38		" Lea	"	F	Epouse	M	Oct	1887	22	France	1908	1/2	Français	Canadien	Juif																							
39		" Moses	"	M	Père	W	Nov	1841	18	Russie	1908	1/2	Russien	Canadien	Juif	Com. Voyageur		10	6	52	oui	Mag. Sicles	52	57	60		500											
40	66	66 Desy Louis	590 "	M	Chef	M	Dec	1872	38	Que			Français	Canadien	Cath R.	Journalier		5	6	52	oui	Rue	40	57	60		500	30										
41		" Alvina	"	F	Epouse	M	Juin	1873	33	Que			Français	Canadien	Cath R.																							
42		" Jules	"	M	Garçon	S	Juin	1899	12	Que			Français	Canadien	Cath R.																							
43		" Juliette	"	F	Fille	S	Sept	1900	10	Que			Français	Canadien	Cath R.																							
44		" Albert	"	M	Garçon	S	Sept	1901	9	Que			Français	Canadien	Cath R.																							
45		" Jean	"	M	Garçon	S	Janv	1903	8	Que			Français	Canadien	Cath R.																							
46	67	67 Daoust	"	M	Garçon	S	Juillet	1909	2	Que			Français	Canadien	Cath R.																							
47	68	68 Lauzon Adolphe	588 "	M	Chef	M	Juillet	1844	66	Que			Français	Canadien	Cath R.	Boulanger		7	6	24	oui	Boutique	52	57	60		600											
48		" Délima	"	F	Epouse	M	Avril	1851	59	Que			Français	Canadien	Cath R.																							
49	69	69 " Wilfrid	"	M	Garçon	M	Juin	1886	24	Que			Français	Canadien	Cath R.	Imprimeur		10	6	52	oui	La Patrie	52	57	60		800		1000	40	20							
50		" Anne	"	F	Bonne	M	Sept	1884	26	Que			Français	Canadien	Cath R.																							